

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2006-2007

13 MARS 2007

Projet de loi modifiant la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre

Procédure d'évocation

**TEXTE CORRIGÉ
PAR LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
ET DE LA DÉFENSE**

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'article 3 de la loi du 8 août 1981 portant création de l'Institut national des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre ainsi que du Conseil supérieur des invalides de guerre, anciens combattants et victimes de guerre, modifié par les lois du 22 février 1998 et du 18 mai 1998, l'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 3 et l'alinéa 4 :

Voir:

Documents du Sénat :

3-2097 - 2006/2007 :

N° 1 : Projet évoqué par le Sénat.

N° 2 : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2006-2007

13 MAART 2007

Wetsontwerp tot wijziging van de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers

Evocatieprocedure

**TEKST VERBETERD
DOOR DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR
DE LANDSVERDEDIGING**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

In artikel 3 van de wet van 8 augustus 1981 tot oprichting van het Nationaal Instituut voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers en van de Hoge Raad voor oorlogsinvaliden, oud-strijders en oorlogsslachtoffers, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1998 en 18 mei 1998, wordt tussen het derde en het vierde lid een nieuw lid ingevoegd, luidend als volgt :

Zie:

Stukken van de Senaat :

3-2097 - 2006/2007 :

Nr. 1 : Ontwerp geëvoceerd door de Senaat.

Nr. 2 : Verslag.

«L'Institut national est chargé de prendre des initiatives en vue de commémorer l'holocauste et de combattre l'antisémitisme, le racisme, la xénophobie et l'intolérance. À cet effet, il créera en son sein une cellule distincte visant à promouvoir la tolérance, la citoyenneté, la démocratie et le respect entre toutes les personnes. ».

«Het Nationaal Instituut wordt belast met het nemen van initiatieven ter herdenking van de holocaust en ter bestrijding van antisemitisme, racisme, xenofobie en onverdraagzaamheid. Daartoe richt hij in zijn schoot een aparte cel op ter bevordering van de verdraagzaamheid, het burgerschap, de democratie en het respect tussen alle mensen. ».